

Strana

Bezpečnostní opatření .....	3
Názvy jednotlivých částí .....	4
Ovládací panel/Hlavní obrazovka .....	4
Zobrazení na displeji .....	5
Provozní průvodce .....	5
Základní operace .....	6
Seznam menu .....	9
Funkce ECONAVI .....	10
Funkce nanoe™ X .....	13
Zobrazení čištění filtru .....	15
Funkce vycházky .....	16
Dotykové zvuky/Kontrast/ Podsvícení .....	18
Jazyk/Režim zobrazení .....	19
Seznam informací o nastavení .....	20
Řešení problémů .....	22
Technické údaje .....	24

Instalační návod je  
přiložen samostatně.

## Česky

Před uvedením zařízení do provozu si pozorně přečtete tento návod k obsluze a uschovejte jej pro případné použití v budoucnu.



Děkujeme Vám za zakoupení tohoto kabelového dálkového ovladače značky Panasonic.

- Pozorně si přečtěte návod k obsluze, abyste mohli ovladač používat bezpečně. V tomto návodu najdete pokyny a informace týkající se obsluhy kabelového dálkového ovladače. Přečtěte si tento návod spolu s návodem k obsluze dodávaným spolu s vnitřními a vnějšími jednotkami.
- **Před prvním použitím zařízení si přečtěte „Bezpečnostní pokyny“ (str. 3).**
- Ušchovejte tento návod spolu s návodem k obsluze vnitřních a vnějších jednotek na bezpečném místě.
- Ujistěte se, zda jste tento návod uschovali na snadno přístupném místě. Pokud ovladač předáváte jiné osobě, nezapomeňte k němu přiložit i tento návod.

### UPOZORNĚNÍ

Anglický text návodu je originální. Návodů v jiných jazycích jsou překlady originálního textu.

### Poznámka

- Toto zařízení vyhovuje části 15 pravidel FCC. Zařízení lze provozovat při splnění následujících dvou podmínek: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoliv přijaté rušení včetně rušení, které může způsobovat nežádoucí provoz.
- Toto zařízení bylo testováno. Bylo deklarováno, že zařízení splňuje limity pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v bytové instalaci. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že při určitých instalačních podmínkách nedojde k rušení. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, které lze určit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme Vám pokusit se vyřešit tento problém jedním nebo i více z následujících opatření:
  - Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
  - Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
  - Připojte zařízení k zásuvce jiného obvodu, než je ten, ke kterému je připojen přijímač.
  - Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného technika specializujícího se na opravy rozhlasových/televizních přijímačů.
- Upozornění FCC: Dodržujte pokyny uvedené v návodu k instalaci. Veškeré změny nebo úpravy zařízení, které nebyly výslovně schváleny stranou odpovědnou za dodržování předpisů, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele provozovat toto zařízení.

# Bezpečnostní opatření



## VAROVÁNÍ

Tento symbol označuje nebezpečí nebo nebezpečný postup, který může mít za následek těžké zranění nebo smrt.



## UPOZORNĚNÍ

Tento symbol označuje nebezpečí nebo nebezpečné postupy, které mohou vést ke zranění osob nebo poškození produktu nebo majetku.



Záležitosti, které je třeba dodržovat



Zakázané záležitosti



## VAROVÁNÍ



Nepoužívejte toto zařízení v prostředí, kde hrozí nebezpečí exploze.

V případě poruchy tohoto zařízení, ho neopravujte sami. Kontaktujte prodejce nebo zákaznický servis, který zařídí opravu i případnou likvidaci zařízení.



V případě poruchy vytáhněte zástrčku ze zásuvky, vypněte jistič nebo aktivujte jiné prostředky, jimiž spotřebič izolujete od napájení elektrickou energií.



## UPOZORNĚNÍ



Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.

< pouze pro evropský trh >

Toto zařízení mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud je pro ně zajištěn dozor nebo byly instruovány o bezpečném používání zařízení a porozuměly rizikům spojeným s jeho používáním.

Děti si nesmí hrát se zařízením. Čištění ani údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru dospělé osoby.

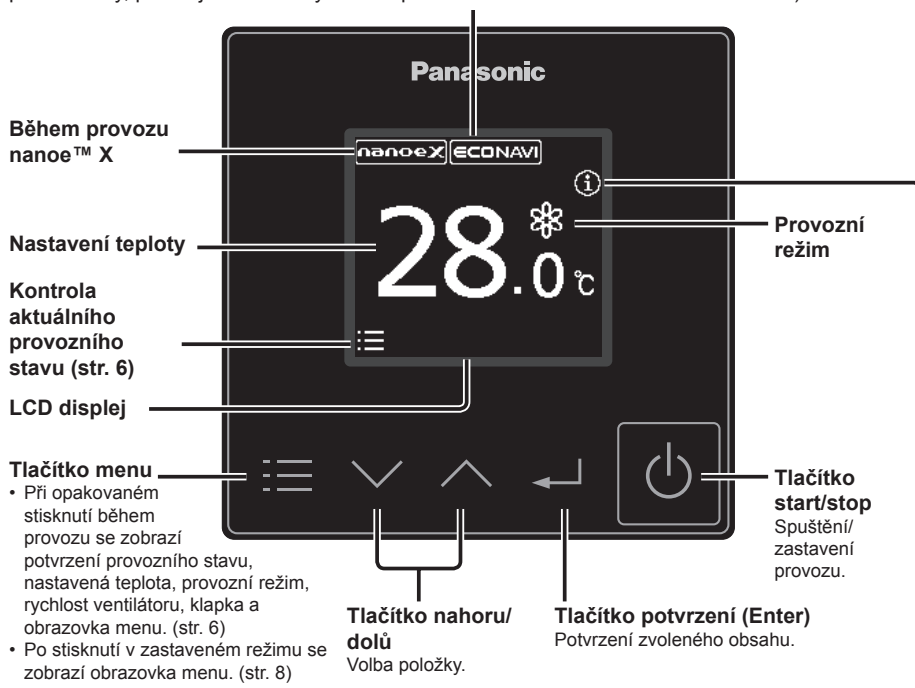


- Nemanipulujte se zařízením, pokud máte mokré ruce.
- Neumývejte zařízení ve vodě.

# Názvy jednotlivých částí

## Ovládací panel/Hlavní obrazovka

Zobrazí se, pokud je ECONAVI nastaveno na ON (zapnuto). (Nastavení ECONAVI je možné pouze tehdy, pokud je zařízení vybaveno panelem ECONAVI/snímačem ECONAVI.)



### Ikona informací o nastavení

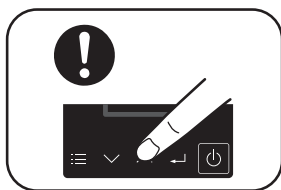
- Na horní obrazovce je možné zkontrolovat pouze částečné nastavení. Kontrola všech nastavení (str. 20)
- Pro zjednodušení zobrazení můžete omezit počet zobrazovaných ikon. (str. 19)

### Nastavení informačních ikon zobrazených na horní obrazovce



- Podrobné informace o ikonách (str. 21)

### Poznámka



Stiskněte střed tlačítka



Nepoužívejte rukavice



Nepoužívejte pero

- Pokud se delší dobu neprovede žádná operace, podsvícení se vypne, aby se šetřila elektřina. (Osvětlení zapnete stisknutím libovolného tlačítka.)

## Zobrazení na displeji

### ■ Probíhá vnitřní čištění

#### ● Zastavení vnitřního čištění

Stiskněte .

#### ● Obnovení provozu

Stiskněte .



### ■ Probíhá vnitřní sušení

#### ● Zastavení vnitřního sušení

Stiskněte .

#### ● Obnovení provozu

Stiskněte .



### ■ Zamknutí provozních tlačítek

Tlačítka jsou zamčená, takže nebude možné provést žádné operace.

#### ● Návrat do hlavní obrazovky

Stiskněte .



### ■ Zakázáno

Ovládání není možné, protože je centrálně řízené.

#### ● Návrat do hlavní obrazovky

Stiskněte .

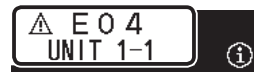


### ■ Obrazovka zastavení provozu





### ■ Když je vyžadována kontrola

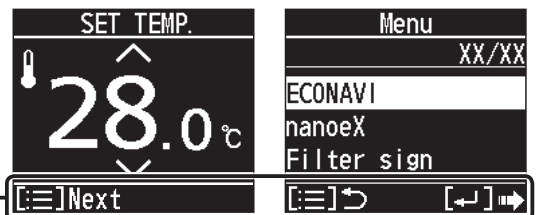
Viz část „Řešení problémů“ (str. 22).



## Provozní průvodce

Zobrazí se aktuálně použitelný obsah.


- : Tlačítko menu
- : Tlačítko potvrzení „Enter“



# Základní operace

## 1 Spusťte provoz.

Stiskněte tlačítko .


- Stisknutím tlačítka  po obnovení po výpadku elektrické energie se obnoví ta operace s obsahem, která byla před výpadkem elektrické energie.
- Při spuštění provozu je možné obrazovku v kroku 2 nastavit jako hlavní obrazovku (str. 19 „Režim zobrazení“)  
V takovém případě přeskočte krok 2 níže.



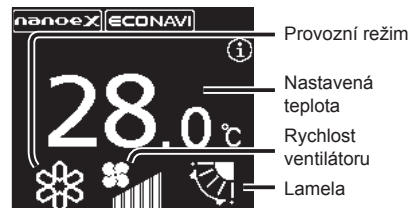
### ■ Zastavení provozu

Stiskněte tlačítko .


## 2 Zkontrolujte aktuální provozní stav.


Stiskněte tlačítko .

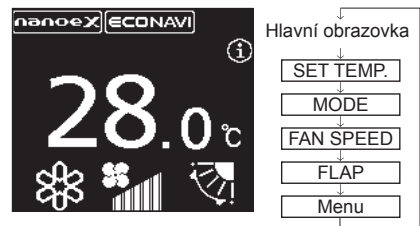
- Pokud se několik sekund neprovede žádná operace, zobrazení se vrátí na hlavní obrazovku.



## 3 Zvolte položku, kterou chcete nastavit.

Stiskněte tlačítko   
(Opakovaně)

- Pokud se několik sekund neprovede žádná operace, zobrazení se vrátí na hlavní obrazovku.
- Možnost „SET TEMP.“ (Nastavení teploty) se nezobrazí v režimu ventilátoru .



### Poznámka

- U modelů, které nemohou změnit směr proudění vzduchu, se nezobrazí možnost „FLAP“.

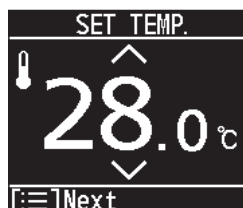
## Nastavení teploty

### 4 Změňte nastavení. (v krocích po 0,5 °C)

Stiskněte tlačítko   → .

(Stisknutím dokončete)

- **Chlazení/Odvlhčování:** 18,0 °C až 30,0 °C
- **Vytápění:** 16,0 °C až 30,0 °C
- **Automatika:** 17,0 °C až 27,0 °C




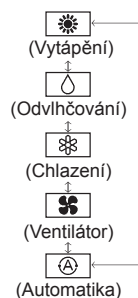
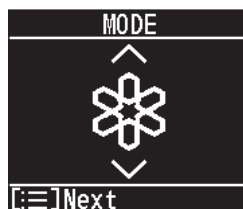
## Provozní režim (např. Chlazení, Topení atd.)

### 4 Změňte nastavení.

Stiskněte tlačítko   → .

(Stisknutím dokončete)

-  **(Automatika):** Režim se automaticky přepne na chlazení nebo vytápění, aby se dosáhlo nastavené teploty.
- Provozní režimy, které nelze nastavit, se nezobrazí.




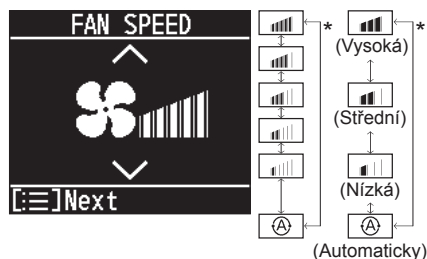
## Rychlost ventilátoru

### 4 Změňte nastavení.

Stiskněte tlačítko   → .

(Stisknutím dokončete)

-  **(Automatika):** Není možné zvolit v režimu ventilátoru.
- V závislosti na modelu se volitelná rychlost ventilátoru může lišit.



\* V závislosti na modelu se zobrazí některé ze zobrazení.



## Směr proudění vzduchu

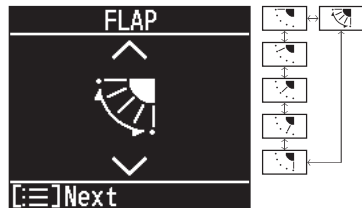
### 4 Změňte nastavení.

Stiskněte tlačítka   → .

(Stisknutím dokončete)

: Naklání lamely

- Opakovaným stisknutím tlačítka   v průběhu pohybu můžete zastavit lamelu v požadované poloze.
- Směr otáčení a proudění vzduchu na dálkovém ovladači není synchronizovaný s pohybem lamely.
- V závislosti na typu vnitřní jednotky a provozního režimu lze lamelu nastavit do 3 úrovní.
- Zobrazení lamely se liší od skutečného úhlu lamely.




## Menu

### 4 Zvolte položku menu.

Stiskněte tlačítka   → .

#### ■ Návrat do hlavní obrazovky

Stiskněte tlačítko .

- Viz část „Seznam menu“ (str. 9) pro podrobnější informace o položkách menu.
- Pokud se několik minut neprovede žádná operace, zobrazení se vrátí na hlavní obrazovku.
- Obrazovku menu můžete zobrazit také tehdy, pokud stisknete tlačítko  během zastavení provozu.





# Seznam menu

Celkový počet položek  
Číslo zvolené položky



1	<b>ECONAVI*</b>	Zapnutí/vypnutí funkce ECONAVI.	str. 10
2	<b>nanoeX*</b>	Zapnutí/vypnutí funkce nanoe™ X.	str. 13
3	<b>Filter sign</b>	Vynulování času čištění filtru.	str. 15
4	<b>Outing function</b>	Zabránění velmi vysoké (nebo velmi nízké) teplotě v místnosti, když v místnosti nikdo není.	str. 16
5	<b>Touch sound</b>	Zapnutí/vypnutí provozního zvuku.	str. 18
6	<b>Contrast</b>	Nastavení kontrastu displeje.	str. 18
7	<b>Backlight</b>	Nastavení jasu podsvícení displeje.	str. 18
8	<b>Language</b>	Nastavení zobrazeného jazyka.	str. 19
9	<b>Display mode</b>	Změna zobrazení hlavní obrazovky.	str. 19

\* Některé menu nelze použít, pokud není funkce vybavena. Pokud zvolíte nedostupné menu, zobrazí se obrazovka zobrazená vpravo.

• Pokud jsou činnosti menu zablokované, zobrazí se obrazovka zobrazená vpravo a menu není možné použít.



# Funkce ECONAVI

Tato funkce je k dispozici po připojení volitelného snímače ECONAVI. Snímač ECONAVI detekuje lidskou aktivitu a šetří energii na základě úrovně aktivity.



## VAROVÁNÍ

Nepoužívejte funkci ECONAVI v místnosti se zdravotně postiženými osobami nebo malými dětmi. Snímač ECONAVI v důsledku jejich omezeného pohybu nemusí posoudit, zda není přítomna žádná osoba, což způsobí zastavení činnosti vnitřní jednotky.

## Přehled funkce ECONAVI

<b>Vysoká aktivita</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Chlazení: Cílová teplota je stejná jako nastavená teplota.</li><li>• Vytápění: Cílová teplota je o 1 °C nižší než nastavená teplota.</li></ul>
<b>Nízká aktivita</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Chlazení: Cílová teplota je o 1 °C vyšší než nastavená teplota.</li><li>• Vytápění: Cílová teplota je stejná jako nastavená teplota.</li></ul>
<b>V místnosti není nikdo</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Když snímač zaznamená pohyby v prázdné místnosti, obnoví činnost tak, aby odpovídala úrovni aktivity.</li></ul>	<b>V místnosti není nikdo 20 minut</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Chlazení: Cílová teplota je o 2 °C vyšší než nastavená teplota.</li><li>• Vytápění: Cílová teplota je o 2 °C nižší než nastavená teplota.</li></ul> <b>V místnosti není nikdo 3 hodiny*</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pokud nikdo není v místnosti přibližně 3 hodiny* nebo více, jednotka pracuje v určeném režimu nepřítomnosti.</li></ul> <p>* Závisí to na typu vnitřní jednotky.</p>

**Poznámka**

- ECONAVI je možné nastavit pomocí samostatně prodávaného panelu ECONAVI nebo připojením držáku na stěnu.
- I když se cílová teplota změní pomocí funkce ECONAVI, nastavená teplota zobrazená na dálkovém ovladači se nezmění.
- I když se prostřednictvím funkce ECONAVI změní funkce chlazení/vytápění na funkci ventilátor, provozní režim zobrazený na dálkovém ovladači bude stále chlazení/vytápění.
- Je možné zvolit si z následujících možností operace, která se má provést po uplynutí 3 hodin\*, protože místnost byla prázdná.
  - Fungování pouze v režimu ventilátoru.
  - Zastavení a obnovení činnosti po zaznamenání pohybu člověka.
  - Zastavení a nepokračování v činnosti ani po zaznamenání pohybu člověka.
  - Pokračování v provozu v aktuálním režimu. Pokud to potřebujete udělat, obraťte se na prodejce.

\* Závisí to na typu vnitřní jednotky.

- Funkci ECONAVI vypněte tehdy, pokud:
  - Chcete udržovat pokojovou teplotu na nastavené teplotě.
  - Chcete udržovat klimatizaci v činnosti, když není nikdo v místnosti.
  - Dojde k poruše snímače.
  - V pokoji jsou pouze kojenci, batolata nebo lidé se zdravotním postižením.
- Při provozu více než jedné vnitřní jednotky se může efekt úspory energie snížit v závislosti na stavu místnosti.


## ECONAVI

### 1 Zobrazte obrazovku menu.

#### ■ Při zastavení

Stiskněte tlačítko .

#### ■ V průběhu provozu

Opakovaně stiskněte tlačítko  tolikrát, dokud se nezobrazí obrazovka menu.

- Pokud se chcete vrátit do hlavní obrazovky, stiskněte tlačítko .





### 2 Zvolte možnost [ECONAVI].

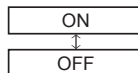
Stiskněte tlačítko   → .



### 3 Zvolte možnost [ON] (Zap.) nebo [OFF] (Vyp.).

Stiskněte tlačítko   →  → .  
(Stisknutím dokončete)

- Pokud je funkce ECONAVI nastavena na ON (Zap.), na hlavní obrazovce se zobrazí .
- Když je vnitřní jednotka zastavena,  zmizí.



#### Poznámka

- Pokud není zařízení vybaveno touto funkcí, objeví se zobrazení zobrazené vpravo a tuto funkci nelze použít.



# Funkce nanoe™ X

## Zobrazení během provozu funkce nanoe™ X

**nanoeX** : Během provozu funkce nanoe™ X



### nanoe™ X Pro svěžejší a čistší prostředí

Funkce nanoe™ X generuje negativní ionty využitím vzduchu v místnosti a poskytuje zdravý vzduch. Snižuje také zápach v místnosti a omezuje šíření plísní a bakterií.




## nanoe™ X

### 1 Zobrazte obrazovku menu.

#### ■ Při zastavení

Stiskněte tlačítko .

#### ■ V průběhu provozu

Opakovaně stiskněte tlačítko  tolikrát, dokud se nezobrazí obrazovka menu.

- Pokud se chcete vrátit do hlavní obrazovky, stiskněte tlačítko .





### 2 Zvolte možnost [nanoeX].

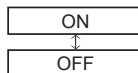
Stiskněte tlačítko   → .



### 3 Zvolte možnost [ON] (Zap.) nebo [OFF] (Vyp.).

Stiskněte tlačítko   →  → .  
(Stisknutím dokončete)

- Pokud je funkce nanoe™ X nastavena na ON (Zap.), na hlavní obrazovce se zobrazí .
- Když je vnitřní jednotka zastavena,  zmizí.



#### Poznámka

- V následujícím případě se zobrazí hlášení a tuto funkci nelze použít.
- Pokud vnitřní jednotka nepodporuje nebo není vybavena funkcí nanoe™ X.



# Zobrazení čištění filtru

Když nastane čas čištění, na hlavní obrazovce se zobrazí ikona znázorněná vpravo.




## Resetování zobrazení čištění filtru

### 1 Zobrazte obrazovku menu.

#### ■ Při zastavení

Stiskněte tlačítko .

#### ■ V průběhu provozu

Opakovaně stiskněte tlačítko  tolikrát, dokud se nezobrazí obrazovka menu.

- Pokud se chcete vrátit do hlavní obrazovky, stiskněte tlačítko .





### 2 Zvolte možnost [Filter sign] (Zobrazení čištění filtru).

Stiskněte tlačítko   → .



### 3 Zvolte možnost [Filter sign reset] (Resetovat zobrazení čištění filtru).

Stiskněte tlačítko  → .  
(Stisknutím dokončete)

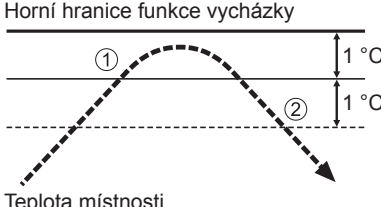
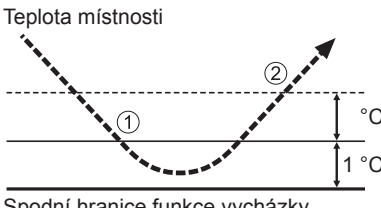
(Počítadlo času čištění filtru se resetuje.)



# Funkce vycházky

Tato funkce zabrání příliš zvýšení (nebo příliš nízké) snížení teploty v místnosti, když v místnosti není nikdo z důvodu vycházky atd.



## Obecný výkon funkce vycházky

<p><b>CHLAZENÍ/ODVLHČOVÁNÍ</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 Klimatizační zařízení spustí provoz, když teplota v místnosti stoupne o <math>-1\text{ }^{\circ}\text{C}</math> od horní hranice.</li><li>2 Klimatizační zařízení zastaví provoz, když teplota v místnosti klesne o <math>-2\text{ }^{\circ}\text{C}</math> od horní hranice.</li></ol>	<p>Horní hranice funkce vycházky</p>  <p>Teplota místnosti</p>
<p><b>VYTÁPĚNÍ</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 Klimatizační zařízení spustí provoz, když teplota v místnosti stoupne o <math>+1\text{ }^{\circ}\text{C}</math> od spodní hranice.</li><li>2 Klimatizační zařízení zastaví provoz, když teplota v místnosti klesne o <math>+2\text{ }^{\circ}\text{C}</math> od spodní hranice.</li></ol>	<p>Teplota místnosti</p>  <p>Spodní hranice funkce vycházky</p>

## [Předběžná opatření]

- Ovladač vycházky jen zapíná/vypíná klimatizační zařízení. Nezmění to provozní režim/nastavení teploty. Proto je nutno předem nastavit provozní režim/teplotu, aby funkce vycházky zapnula klimatizační zařízení s požadovaným nastavením provozního režimu/teploty.
- Pokud se teplota v místnosti rapidně změní, může se při aktivované funkci vycházky dostat přes horní nebo spodní hranici.
- Funkce vycházky nefunguje v provozním režimu provozu FAN (Ventilátor)/AUTO (Automatika).
- Příkaz na zastavení klimatizačního zařízení (uvedený v/výše) je platný, pouze když je aktivována funkce vycházky.  
Pokud se ovládá pomocí jiného dálkového ovladače (nebo pomocí centrálního ovládacího zařízení, jako je například systémový ovladač), funkce vycházky nefunguje.

## • Indikace funkce vycházky

Indikace funkce vycházky	Stav
Nesvíí	Funkce vycházky není nastavena.
Bliká 	Funkce vycházky se právě nastavuje nebo je v provozu.
Svíí 	I když je funkce vycházky nastavena, není v provozu.

### Poznámka

- Dálkový ovladač ztratí informace o činnosti funkce vycházky, pokud je během vycházky přerušena elektrický proud na dvaasedmdesát hodin nebo více. Po obnovení napájení jednotka nepracuje v režimu funkce vycházky.



## Funkce vycházky

- 1 Zobrazte obrazovku menu.**

  - **Při zastavení**  
Stiskněte tlačítko .
  - **V průběhu provozu**  
Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se nezobrazí obrazovka menu.

• Pokud se chcete vrátit do hlavní obrazovky, stiskněte tlačítko .
- 2 Zvolte možnost [Outing function] (Funkce vycházky).**

Stiskněte tlačítko   → .
- 3 Zvolte možnost [Enable/disable] (Zapnout/vypnout).**

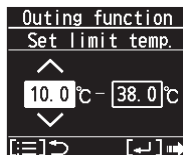
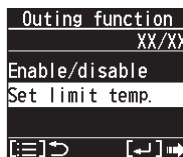
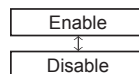
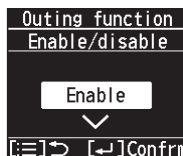
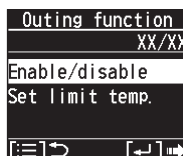
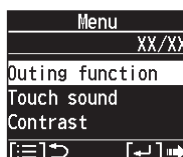
Stiskněte tlačítko   → .
- 4 Zvolte možnost [Enable] (Zapnout).**

Stiskněte tlačítko   → .
- 5 Zvolte možnost [Set limit temp.] (Nastavit teplotní hranici).**



Stiskněte tlačítko   → .
- 6 Nastavte teplotní rozsah. (v krocích po 0,5 °C)**

Stiskněte tlačítko   →  →   →  → .

(Dvojnásobným stisknutím dokončete)



### Chcete-li funkci vycházky vypnout

1. Začněte krokem 1 a v kroku 4 zvolte [Disable] (Vypnout).
2. Stiskněte tlačítko .
3. Dvakrát stiskněte tlačítko  na ukončení.

# Dotykové zvuky/Kontrast/ Podsvícení


Kroky 1 a 2 jsou společné operace pro každou položku.

## 1 Zobrazte obrazovku menu.

### ■ Při zastavení

Stiskněte tlačítko .

### ■ V průběhu provozu

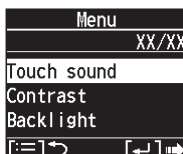
Opakovaně stiskněte tlačítko  tolikrát, dokud se nezobrazí obrazovka menu.

- Pokud se chcete vrátit do hlavní obrazovky, stiskněte tlačítko .



## 2 Zvolte položku, kterou chcete nastavit.

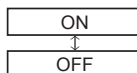
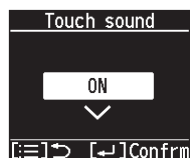
Stiskněte tlačítko   → .



## Dotykové zvuky

## 3 Zvolte možnost [ON] (Zap.) nebo [OFF] (Vyp.).

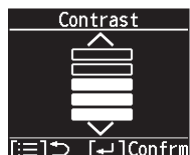
Stiskněte tlačítko   →  → .  
(Stisknutím dokončete)



## Kontrast

## 3 Nastavte kontrast displeje.

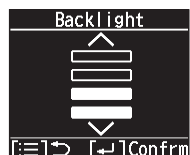
Stiskněte tlačítko   →  → .  
(Stisknutím dokončete)



## Podsvícení

## 3 Nastavte jas podsvícení displeje.

Stiskněte tlačítko   →  → .  
(Stisknutím dokončete)



# Jazyk/Režim zobrazení


Kroky 1 a 2 jsou společné operace pro každou položku.

## 1 Zobrazte obrazovku menu.

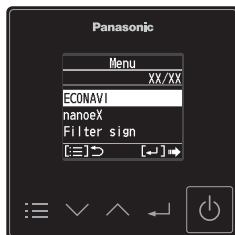
### ■ Při zastavení

Stiskněte tlačítko .

### ■ V průběhu provozu

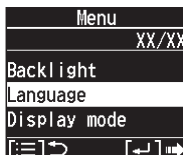
Opakovaně stiskněte tlačítko , dokud se nezobrazí obrazovka menu.

- Pokud se chcete vrátit do hlavní obrazovky, stiskněte tlačítko .



## 2 Zvolte položku, kterou chcete nastavit.

Stiskněte tlačítko   → .



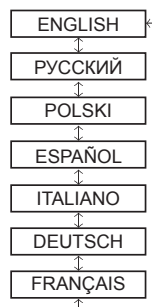
## Jazyk

## 3 Mezi 7 jazyky zobrazenými vpravo vyberte jazyk, který má být zobrazen.

Stiskněte tlačítko   →  → .

(Stisknutím dokončete)

- Počáteční nastavení: ENGLISH (anglický)



## Režim zobrazení

## 3 Zvolte režim zobrazení pro hlavní obrazovku.

Stiskněte tlačítko   →  → .

(Stisknutím dokončete)

### • Detailed (Podrobné):

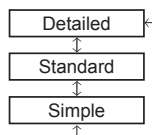
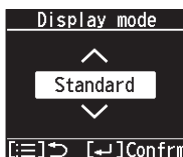
Počet ikon není omezen. Během provozu se na hlavní obrazovce zobrazuje aktuální provozní režim, rychlost ventilátoru a lamela. (Viz krok 2 v části „Základní operace“ (str. 6))

### • Standard (Standardní):

Počet ikon není omezen.

### • Simple (Jednoduché):

Omezuje počet ikon zobrazených na hlavní obrazovce, aby se zjednodušilo zobrazování.



# Seznam informací o nastavení

Poskytuje význam informačních ikon nastavení.

## 1 Zobrazte obrazovku informací o nastavení.

Stiskněte tlačítka   → .

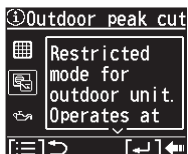
(Podržte na 4 sekundy nebo déle.)



## 2 Zvolte ikonu.

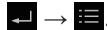
Stiskněte tlačítka   → .

- Zde se zobrazí pouze ikony, které se právě zobrazují na displeji.



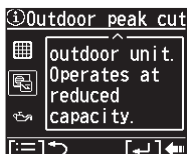
## 3 Zkontrolujte význam ikony.

Potvrďte a potom stiskněte tlačítko
























(Stisknutím dokončete)

- Obrazovkou můžete procházet pomocí tlačítek



## ■ Seznam informačních ikon nastavení

Ikona	Popis	Strana
	Vnitřní jednotka je zastavena nebo je v provozu mírné proudění.	–
	Vnitřní jednotka se zapne po odstranění problému, například výpadku napájení.	–
	Vnitřní jednotka je v režimu rozmrazování.	–
	Směr proudění vzduchu je na některých jednotkách zablokován.	–
	Přepínání mezi režimem vytápění a chlazení/odvlhčování je zakázáno (Přepnutí do automatického režimu je také zakázáno.).	–
	Provoz dálkového ovladače je omezen centrálním řídicím zařízením.	str. 5
	Je třeba vyčistit filtr vnitřní jednotky.	str. 15
	Čas na výměnu motorového oleje ve vnější jednotce. Vyměňte olej. (Pouze při použití klimatizace s plynovým tepelným čerpadlem.)	–
	Úspora energie reguluje spotřebu energie.	–
	Provozní kapacita vnější jednotky je omezena.	–
	Teplotní čidlo dálkového ovladače detekuje teplotu v místnosti.	–
	Je nastaven „Provozní zámek“. • Pokud ho chcete deaktivovat: Stiskněte tlačítka  a  na hlavní obrazovce. (Podržte na 4 sekundy nebo déle.)	str. 5
	Na větrání se používá čerstvý vzduch. (Pouze při připojení větrací jednotky s výměníkem tepla nebo při připojení komerčně prodáváného ventilátoru)	–
	Automatické spuštění/zastavení, na udržování nastaveného teplotního rozsahu, i když je klimatizace vypnutá.	str. 16
	Probíhá vnitřní čištění.	str. 5
	Probíhá vnitřní sušení.	str. 5
	V současnosti je jedna nebo více jednotek nastaveno na přímé proudění vzduchu.	–
	V současnosti je jedna nebo více jednotek nastaveno na nepřímé proudění vzduchu.	–
	V současnosti je jedna nebo více jednotek nastaveno na režim cirkulace vzduchu.	–

# Řešení problémů


Pokud se po stisknutí tlačítka  nespustí provoz...

**Před požádáním o opravu zkontrolujte následující.**


Když se zobrazí hlášení [START/STOP is prohibited.] (Spuštění/Zastavení je zakázáno.)

- Ovládání není možné, protože je centrálně řízeno.


Výpadek proudu?

- Po obnovení dodávky elektrické energie opět stiskněte tlačítko .  
→ Pokud se provoz nespustí, vypněte jistič a informujte o problému a čísle modelu svého prodejce.

Není vypnutý jistič?

- Zapněte ho a opět stiskněte tlačítko .  
→ Pokud se provoz nespustí, vypněte jistič a informujte o problému a čísle modelu svého prodejce.

Neblíká [Assigning] (Přiřazení)?

- Když blikání přestane, opět stiskněte tlačítko .  
→ Pokud se provoz nespustí, vypněte jistič a informujte o problému a čísle modelu svého prodejce.


Nezobrazilo se ?


Indikace alarmu (např.)



Č. vadné vnitřní jednotky

- Pokud se zobrazí některá z následujících indikací alarmu, ihned zastavte provoz a spusťte ho přibližně o 1 minutu později. (Indikace alarmu, vyp.) [•E04 •E06 •P10 •P20 •H06]  
→ Pokud se indikace neobjeví znovu, použijte jednotku.  
→ Pokud se indikace objeví znovu nebo se zobrazí jiná varovná indikace (kombinace čísel a znaků jako E, F, H, L a P), zastavte činnost, vypněte jistič a informujte prodejce o informaci o varování, o čísle modelu a čísle vnitřní jednotky.

Provoz nelze zastavit. Nebo se jednotka spustí automaticky, i když je stisknuto tlačítko  (Vyp.).

- Zkontrolujte, zda je či není aktivována funkce vycházky. 
- Zkontrolujte ovládání pomocí centrálního ovládacího zařízení.

Na displeji dálkového ovladače se zobrazuje

„ECONAVI“ ↔ „A“.  
(střídavě)

- Vadný snímač nebo nesprávná instalace.  
→ Pomocí dálkového ovladače vypněte funkci ECONAVI (str. 12) a informujte o problému a čísle modelu svého prodejce nebo prodejní místo.

Na displeji dálkového ovladače se nezobrazuje **ECONAVI**.

- Vnitřní jednotka se zastavila. Zapněte vnitřní jednotku.
- Jednotka je v režimu ventilátoru (🌀). Funkce ECONAVI nefunguje v režimu ventilátoru.
- Funkce ECONAVI je vypnutá. Pomocí dálkového ovladače zapněte funkci ECONAVI. (str. 12)
- Vnitřní jednotka nemusí podporovat funkci ECONAVI. Pokud zapnete funkci ECONAVI pomocí dálkového ovladače, ale nedojde k žádné změně, vnitřní jednotka nepodporuje funkci ECONAVI. Kontaktujte prodejce.

Na displeji dálkového ovladače se zobrazuje

„nanoeX“ ↔ „A“.  
(střídavě)

- Funkce nanoe™ X je považována za abnormální.  
→ Pomocí dálkového ovladače vypněte funkci nanoe™ X (str. 14) a informujte o problému a čísle modelu svého prodejce nebo prodejní místo.

- Pokud potřebujete kontaktovat servis, zkontrolujte zadní kryt návodu k obsluze vnitřních nebo vnějších jednotek.

# Technické údaje

<b>Model</b>	CZ-RTC6
<b>Rozměry</b>	(V) 86 mm x (Š) 86 mm x (H) 25 mm
<b>Hmotnost</b>	0,09 kg
<b>Rozsah teplot/vlhkosti</b>	0 °C až 40 °C/20% až 80% (Bez kondenzace) * Pouze pro použití v interiérech.
<b>Zdroj napájení</b>	DC16 V (napájeny z vnitřní jednotky)
<b>Počet připojených vnitřních jednotek</b>	Vnitřní jednotka: až 8 jednotek (V rámci skupinového ovládání)

## Informace o nastavení

Název modelu vnitřní jednotky	
Sériové číslo vnitřní jednotky	
Název modelu vnější jednotky	
Sériové číslo vnější jednotky	
Datum uvedení systému do provozu	
Datum instalace dálkového ovladače	

## Kontaktní údaje instalatéra

Jméno	
Telefonní číslo	



## Informace pro uživatele o sběru a likvidaci starých zařízení a použitých baterií



Tyto symboly na výrobcích, obalech a / nebo průvodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické a elektronické výrobky a baterie nesmí likvidovat jako běžný komunální odpad.

V zájmu zajištění správného způsobu likvidace, zpracování a recyklace odevzdejte tyto výrobky a použité baterie na specializovaném sběrném místě v souladu s vaší státní legislativou a směrnicemi 2002/96/ES a 2006/66/ES.

Správným způsobem likvidace těchto výrobků a baterií přispějete k zachování cenných zdrojů a předejdete případným negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly vzniknout v důsledku nesprávného zacházení s odpady.

Podrobnější informace o sběru a recyklaci opotřebovaných výrobků a použitých baterií získáte na místním úřadě, ve firmě zajišťující likvidaci odpadu nebo u prodejce, u kterého jste si výrobky koupili.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu se státní legislativou uloženy pokuty.

### Pro firmy a podnikatele v zemích Evropské unie

V případě potřeby likvidace opotřebovaných elektrických a elektronických zařízení získáte bližší informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### [Informace o likvidaci výrobků v zemích mimo Evropskou unii]

Tyto symboly platí pouze pro uživatele v zemích Evropské unie. V případě potřeby likvidace se prosím obraťte na místní úřady nebo prodejce a informujte se o správném způsobu likvidace.



### Poznámka týkající se symbolu baterie (dva příklady symbolů ve spodní části):

Tento symbol může být použit v kombinaci s chemickou značkou. V takovém případě vyhovuje požadavkům stanoveným směrnicí pro obsaženou chemikálii.



Pb

## **Výrobek Panasonic**

Na tento výrobek se vztahuje záruka E-Guarantee Panasonic.

Nákupní doklad si prosím uschovejte.

Informace a podmínky záruky pro tento produkt jsou k dispozici na

[www.panasonic.com/cz](http://www.panasonic.com/cz)

nebo na následujících telefonních číslech: 236032911 – číslo pro volání z  
pevné linky

Autorizovaný zástupce v EU  
Panasonic Testing Centre Panasonic  
Marketing Europe GmbH  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Německo

Panasonic Corporation

<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2020

WEB-ACXF55-26730

F0620-0